



PT

AL-ALAC-ST-0314-05-00-EN

ORIGINAL: Inglês

DATA: 27 de março de 2014

STATUS: Final

## COMITÊ CONSULTIVO AT-LARGE

### Declaração do ALAC sobre a redução do risco de colisões no espaço de nomes do DNS

#### Introdução

Julie Hammer, membro do At-Large da Organização Regional de At-Large da Ásia, Austrália e Ilhas do Pacífico (APRALO) e contato com ALAC com o SSAC, redigiu uma versão preliminar desta Declaração após discussão sobre o tópico no At-Large e nas listas de e-mail.

Em 18 de março de 2014, esta Declaração foi publicada no "[Espaço de Trabalho do At-Large sobre a redução do risco de colisões no espaço de nomes do DNS.](#)"

Em 21 de março de 2014, Olivier Crépin-Leblond, Presidente do ALAC, solicitou que a Equipe de Política da ICANN, em apoio ao ALAC, enviasse a todos os membros At-Large uma Convocação por Comentários sobre as Recomendações por meio da [Lista de E-mails de Anúncios do ALAC.](#)

Em 27 de março de 2014, esta Declaração foi discutida no [Encontro de Encerramento da Liderança Regional e do ALAC em Cingapura.](#) Durante esse encontro, a Declaração preliminar foi discutida por todos os membros At-Large presentes.

O Presidente do ALAC, então, solicitou que fosse realizada uma votação de ratificação para a Declaração. A equipe confirmou que a votação resultou no endossamento da Declaração pelo ALAC com 15 votos a favor, 0 votos contra e 0 abstenções.

É possível revisar o resultado independentemente em: <https://community.icann.org/x/-irRag>.

#### Resumo

1. O ALAC recebe com prazer a publicação do estudo "Reduzindo o risco das colisões no espaço de nomes do DNS", feito pela JAS Global Advisors LLC, mas observa que nessa etapa, o estudo está incompleto.
2. O ALAC observa que na página 3 presume-se que "as modalidades, riscos e causas das inevitáveis colisões de espaços de nomes do DNS nos espaços de nomes dos novos TLDs serão semelhantes às colisões que já ocorrem regularmente em outras partes do DNS."
3. O ALAC apoia a Recomendação 1, que propõe que os TLDs .corp, .home e .mail sejam reservados permanentemente para uso interno, mas considera que há outras sequências de caracteres de TLDs muito usadas em redes internas que também deveriam ser consideradas para reserva.
4. O ALAC considera que a Recomendação 3 define uma barreira alta demais para a aplicação de opções de resposta a emergências. Considerar que essas respostas sejam limitadas a situações que apresentem um "perigo claro e presente para a vida humana" ignora uma ampla variedade de situações que podem ter impactos negativos.
5. O ALAC reafirma sua visão de que a segurança e a estabilidade devem ser essenciais na introdução de novos TLDs, e que os interesses dos usuários da Internet, sejam registrantes de nomes de

A versão original deste documento é o texto em inglês, disponível em <http://www.atlarge.icann.org/correspondence..> Sempre que houver ou for percebida uma diferença na interpretação de uma edição traduzida deste documento e o texto original, o texto original terá preferência.

domínios nos novos TLDs ou usuários afetados pela interrupção da operação normal das redes internas, devem ser protegidos.

# Declaração do ALAC sobre a redução do risco de colisões no espaço de nomes do DNS

O ALAC recebe com prazer a publicação do estudo "Reduzindo o risco das colisões no espaço de nomes do DNS", feito pela JAS Global Advisors LLC, mas observa que nessa etapa, o estudo está incompleto. Por motivos de segurança, determinados detalhes técnicos foram omitidos até que certas vulnerabilidades descobertas no estudo sejam corrigidas.

O ALAC observa que na página 3 presume-se que "as modalidades, riscos e causas das inevitáveis colisões de espaços de nomes do DNS nos espaços de nomes dos novos TLDs serão semelhantes às colisões que já ocorrem regularmente em outras partes do DNS." Provavelmente essa seja uma suposição lógica, mas só o tempo mostrará se ela é válida ou não.

O ALAC apoia a Recomendação 1, que propõe que os TLDs .corp, .home e .mail sejam reservados permanentemente para uso interno, mas considera que há outras sequências de caracteres de TLDs muito usadas em redes internas que também deveriam ser consideradas para reserva.

O ALAC considera que a Recomendação 3 define uma barreira alta demais para a aplicação de opções de resposta a emergências. Considerar que essas respostas sejam limitadas a situações que apresentem um "perigo claro e presente para a vida humana" ignora uma ampla variedade de situações que podem ter impactos negativos, por exemplo, sobre a segurança nacional, infraestruturas críticas, processos econômicos importantes e a manutenção da lei e da ordem. Na verdade, também deveriam ser incluídas situações que apresentem "possíveis riscos para a vida humana". Embora reconheça a dificuldade de tomar tais decisões, o ALAC recomenda a busca de uma abordagem mais moderada em relação às opções de respostas a emergências.

Concluindo, o ALAC reafirma sua visão de que a segurança e a estabilidade devem ser essenciais na introdução de novos TLDs, e que os interesses dos usuários da Internet, sejam registrantes de nomes de domínios nos novos TLDs ou usuários afetados pela interrupção da operação normal das redes internas, devem ser protegidos. A ICANN deve continuar implementando iniciativas para educar e informar não só os operadores de sistemas, mas também usuários finais da Internet.